



ST. JOHN BOSCO - ST. JAMES PARISH

2250 N. McVicker Ave. Chicago, IL. 60639 773-622-4620 (St. John Bosco)
5730 W. Fullerton Ave. Chicago, IL. 60639 773-237-1474 (St. James)

Roman Catholic Church

Under the Protection of the Blessed Mother - Maria Auxilium Christianorum

SALESIANS OF DON BOSCO

Follow us



St. John Bosco-
St. James Parish
Chicago

Visit our
Website at:

sjbchicago.org



[salesianschicago](https://www.instagram.com/salesianschicago)



To learn more
about the
Salesians of
Don Bosco visit..

Salesians.org
or

Sdb.org

June 22, 2025



THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST



"Whoever eats my flesh and drinks my blood remains in me and I
in him." - Jn 6:56

"Mi carne es verdadera comida y mi sangre es verdadera bebida. El que
come mi carne y bebe mi sangre, permanece en mí y yo en él". - Jn 6, 56

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II ©1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI

A MESSAGE FROM FR. TIM PLOCH

Dear sisters and brothers in Christ,

While Fr. Miguel, our pastor, is away for his annual spiritual retreat and some time of rest with his family, I am happy to offer this message in his place. We are celebrating today the Solemnity of the Body and Blood of Christ, Corpus Christi as it is called in Latin. It's the Feast of the Holy Eucharist. The Eucharist is what we celebrate each time we participate in Mass, especially on Sunday the Lord's Day. We "re-present" (make present again) what Jesus did for us the night before he died at his Last Supper. He took bread and wine, gave thanks to his Father, and invited us to take and eat, take and drink "for this is my Body, this is my Blood." At Mass we eat his Body and drink his Blood in the Eucharist and are nourished by His real presence in that bread and wine. At other times we worship the Lord Jesus really present in the Eucharist during adoration and benediction. At the conclusion of every Mass we take the Lord Jesus we have received out into the world, into our lives. But today in a special way we also take the Eucharist out into the streets. Our procession today with the Body and Blood of Christ through the streets is our way of telling our neighbors and all who see us, that Jesus is with us, and that Jesus wants to be with them too. So let us celebrate the Eucharist, let us commune with Jesus in the Eucharist, let us adore the Eucharist, and let us carry Jesus in the Eucharist out into our world.

Queridas hermanas y hermanos en Cristo,

Mientras el P. Miguel, nuestro párroco, se encuentra ausente para su retiro espiritual anual y descansando con su familia, me complace compartir este mensaje en su lugar. Hoy celebramos la Solemnidad del Cuerpo y la Sangre de Cristo, Corpus Christi, en latín. Es la fiesta de la Sagrada Eucaristía. La Eucaristía es lo que celebramos cada vez que participamos en la misa, especialmente el domingo, Día del Señor. Re-presentamos (hagamos presente de nuevo) lo que Jesús hizo por nosotros la noche antes de morir en su Última Cena. Tomó pan y vino, dió gracias a su Padre y nos invitó a tomar y comer, tomar y beber, «porque esto es mi Cuerpo, esta es mi Sangre». En la misa recibimos su Cuerpo y su Sangre Eucarística y nos nutrimos de su presencia real en ese pan y vino. En otros momentos adoramos al Señor Jesús, realmente presente en la Eucaristía expuesta, durante los momentos de adoración y bendición. Al final de cada misa, llevamos al Señor Jesús que hemos recibido al mundo, a nuestras vidas. Pero hoy, de manera especial, también llevamos la Eucaristía a las calles. Nuestra procesión de hoy con el Cuerpo y la Sangre de Cristo por las calles es nuestra forma de decirles a nuestros vecinos y a todos los que nos ven que Jesús está con nosotros y que Jesús quiere estar con ellos también. Así que celebremos la Eucaristía, comulguemos con Jesús en la Eucaristía, adoremos la Eucaristía y llevemos a Jesús en la Eucaristía a nuestro mundo.

Drogie Siostry, drodzy Bracia w Chrystusie,

Podczas gdy ks. Miguel, nasz proboszcz, wyjechał na coroczne rekolekcje zakonne i wakacje z rodziną, z przyjemnością przekazuję niniejsze przesłanie w jego imieniu. Dzisiaj obchodzimy Uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa, czyli jak zwykło się popularnie mówić: Boże Ciało. Eucharystia jest w Kościele sprawowana codziennie, bo przecież każdego dnia możemy w niej uczestniczyć. Jednak dziś celebrujemy Najświętszy Sakrament w sposób szczególny. Dlatego warto przy tej okazji przypomnieć, że gdy uczestniczymy we Mszy św., bierzemy udział w wydarzeniu uobecniającym ponownie Ostatnią Wieczerzę i to, co Jezus uczynił dla nas w noc przed śmiercią. Wziął chleb i wino, podziękował Ojcu i konsekrując je zaprosił nas do brania i jedzenia, brania i picia słowami: „To jest moje Ciało, to jest moja Krew”. Podczas Mszy spożywamy Ciało i pijemy Krew Chrystusa, a dzięki rzeczywistej obecności Pana w konsekrowanych postaciach Chleba i Wina, Eucharystia staje się naszym duchowym Pokarmem. Możemy oddawać cześć Panu obecnemu w Najświętszym Sakramencie poprzez eucharystyczną adorację. A każdy, kto godnie przyjmuje Komunię Świętą, bierze Pana Jezusa do swojego życia i niesie Go do świata. Dzisiejsza procesja z Ciałem i Krwią Chrystusa przez ulice jest naszym sposobem powiedzenia naszym sąsiadom i wszystkim, którzy nas zobaczą, że Jezus jest z nami i że chce być z nimi również. Tak więc celebrujemy Eucharystię, po to by się jednoczyć z Jezusem, wyrazić Mu naszą miłość i nieść Go innym.

Second Collection—Peter's Pence June 29, 2025



SUPPORT THE WORKS OF THE
HOLY FATHER THROUGH THE
**Peter's Pence
Collection**
*Be a sign of
mercy.*

La próxima semana realizaremos la Colecta Peter's Pence, para apoyar a la Iglesia universal. Esta colecta, apoyada por católicos alrededor del mundo, financia las actividades en curso de la Santa Sede y ayuda al Santo Padre a llegar a las personas que sufren en nuestro mundo. Estas obras benefician a nuestros hermanos y hermanas en la periferia de la sociedad, incluyendo a las víctimas de guerra, de opresión y de desastres.

Una Tradición de Apoyo al Santo Padre

El apoyo a estos esfuerzos del Papa se encuentra enraizado en el mensaje de las Escrituras de cuidar a los pobres y expresa unidad con el Santo Padre de dos maneras: a través de las actividades en curso de la Santa Sede y a través de las obras de caridad del Santo Padre para ayudar a los más necesitados. Por favor, sean generosos. Para más información, visiten www.obolodisanpietro.va/es.html.

Como pueden ayudar

ORANDO Oren por el Santo Padre, por aquellos a quienes él ayuda y sirve con compasión y por las actividades en curso de la Santa Sede que se beneficiarán con esta colecta.

COMPARTIENDO Compartan este inserto para el boletín con cualquier persona que pudiese estar interesada.

DANDO Contribuyan generosamente a esta colecta como un signo de misericordia hacia aquellos que sufren en todo el mundo y a quienes la Iglesia les ofrece esperanza y como un apoyo a la continua labor de la Santa Sede. Al hacerlo, están ayudando a construir la Iglesia para que pueda continuar haciendo su ministerio con todas las futuras generaciones.

Next week we take up the Peter's Pence Collection, a significant way to support the Universal Church. This collection, supported by Catholics around the globe, funds the ongoing activities of the Holy See and helps the Holy Father reach out to people suffering in our world. These works benefit our brothers and sisters on the margins of society, including victims of war, oppression, and disasters.

A Tradition of Support for the Holy Father

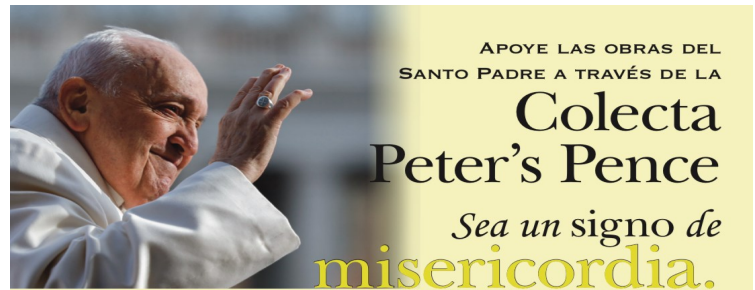
Support for such papal efforts is rooted in the scriptural message exhorting us to take care of the poor, and it expresses unity with the Holy Father in two ways: through the ongoing activities of the Holy See and through the charitable works of the Holy Father on behalf of those most in need. Please be generous. For more information, visit www.obolodisanpietro.va/en.html.

How You Can Help

PRAY Pray for the Holy Father, for those he serves in compassion, and for the ongoing activities of the Holy See, all of which benefit from the Peter's Pence Collection.

SHARE Share this bulletin insert with anyone who might be interested.

GIVE Give generously to this collection as a sign of mercy to those who suffer around the globe and of your support for the ongoing work of the Holy See. By doing so, you help build up the Church so that it can minister to all for generations to come.



Pastoral Migratoria

St. John Bosco – St. James

*En estos tiempos de incertidumbre
manténte informado*



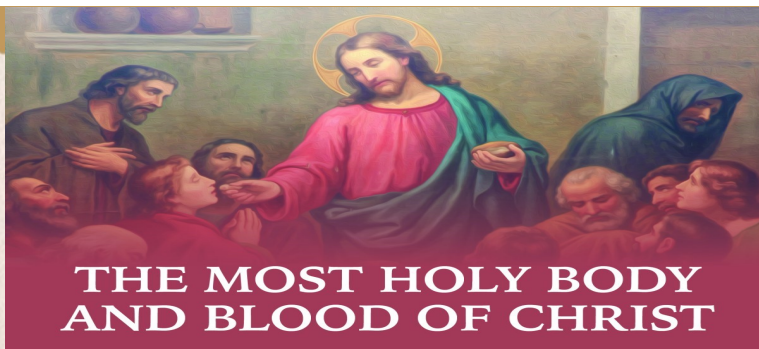
JUNIO 29, 2025

MESA INFORMATIVA

- Inmigración
- Asuntos Laborales
- Servicios de Consulados
- Grupo de Autoayuda de Salud Emocional para Mujeres Migrantes
- Otros Recursos

IGLESIA SAN JUAN BOSCO 12:00 – 2:30 PM





**THE MOST HOLY BODY
AND BLOOD OF CHRIST**

SOLEMNITY OF CORPUS CHRISTI

SUNDAY, JUNE 22, 2025

Domingo, 22 de junio de 2025 / niedziela, Czerwiec 22, 2025

The Body of Christ, the Bread of Life! Come, let us adore him!

All are invited! / Wszyscy są zaproszeni! / ¡Todos están invitados!

ST. JOHN BOSCO CHURCH

1:00pm Solemn Mass—**Spanish & English/Bilingual**

2:00pm Outdoor Eucharistic Procession from
St. John Bosco to St. James—**Bilingual**

3:00pm Adoration of the Most Blessed Sacrament

4:00pm Solemn Benediction—**Bilingual**

1:00 pm Misa solemne **Español e inglés / bilingüe**

2:00 pm Procesión eucarística al aire libre de
St. Juan Bosco a St. James— **bilingüe**

3:00 pm Adoración del Santísimo

4:00 pm Bendición solemne: **bilingüe**

O Jesus, Gentle Shepherd, and Living Bread, feed us, guide us to the land of everlasting life!

Oh Jesús, amable pastor y pan vivo, aliméntanos, guíanos a la tierra de la vida eterna.

ST. JAMES CHURCH

10:00am Solemn Mass—**Polish**

11am Outdoor Eucharistic Procession—
Polish, Spanish, English

12pm Solemn Mass—**Spanish**

10:00am Misa solemne—**Polaco**

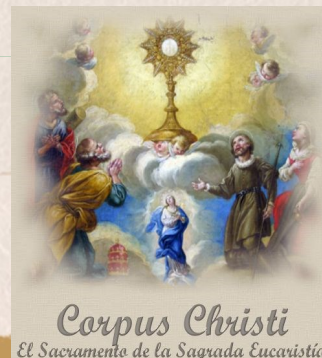
11am Procesión eucarística al aire libre—
polaco, español, inglés

12pm Misa solemne—**Español**

10.00 Uroczysta Msza Święta – **w języku polskim**

11:00 Procesja eucharystyczna w plenerze: po polsku,
po hiszpańsku i w angielskim ewangelie przy ołtarzach.

12.00 Uroczysta Msza św. — **W języku hiszpańskim**



Corpus Christi
El Sacramento de la Sagrada Eucaristía

CAMP DON BOSCO



**5-WEEK PROGRAM:
JUNE 16 - JULY 18, 2025**

9:00 AM - 4:00 PM

**REGISTRATION FEE:
\$25 NON-REFUNDABLE
WEEKLY TUITION: \$100**



**SENIOR CAMP!
BOYS & GIRLS,
AGES 8-14**



**SCAN QR CODE
TO REGISTER**



**REGISTER NOW!
VALDOCCO YOUTH CENTER
2441 N. MENARD AVE
CHICAGO, IL 60639
MONDAY-FRIDAY
9:00 AM - 4:30 PM**

Register online via QR Code or in-
person at Valdocco Youth Center

Phone: 773-413-7530

Website: sjbchicago.org/camp-don-bosco



**JUNIOR CAMP!
BOYS & GIRLS,
AGES 4-7**



Catholic religious environment supervised by Salesian priests and young adult staff—weekly fun themes, Holy Mass, lessons in faith, sports, games, swimming, field trips, LEGO robotics, arts & crafts, 3-D printing, and more...

JUBILEO 2025

PEREGRINACIÓN PARROQUIA ST. JOHN BOSCO-ST. JAMES

Tiempo de gracia y renovación

“El Jubileo nos llama a la renovación espiritual
y nos compromete con la transformación de nuestro mundo,
para que este año se convierta verdaderamente en
un tiempo de Jubilo”

NOCHES DE JUBILEO EN PREPARACION DE LA PEREGRINACION JUBILAR 2025

Sesiones de: Informacion & Oracion

Animate acompáñanos durante las siguientes
fechas en preparación de Nuestra
Peregrinación parroquial

Sabados noches de Jubileo

8:30pm - 9:45pm

26 de Abril 2025

17 de Mayo 2025

21 de Junio 2025

19 de Julio 2025

9 de Agosto 2025

**Registrarse en la oficina
Parroquial de SJB-SJ
773-622-4620**

PEREGRINACIÓN DEL JUBILEO 2025 DE LA PARROQUIA ST. JOHN BOSCO-ST. JAMES

23 de Agosto 2025

Salida a las 8:00am
Caminando desde la

Iglesia San Juan Bosco

2250 N. McVicker Ave. Chicago, IL. 60639
hasta

Iglesia St John Vianney

46 N. Wolf Rd. Northlake IL. 60164



Jubileo
DE LA
ESPERANZA



*De acuerdo con el Papa Francisco, este Jubileo
es una oportunidad para que los fieles
“renueven su fe, fortalezcan su relación con
Dios y promuevan la paz y la reconciliación en
sus comunidades”*





La Parroquia St. John Bosco-St. James y la Familia Salesiana Estan muy orgullosos de los logros cumplidos de nuestra comunidad. Y para celebrar sus metas estaremos oficiando una Misa de Accion de gracias para todos los graduados de nuestra comunida.

Pueden vestir con orgullo su Toga y Birrete

SABADO, 28 DE JUNIO 2025 A LAS 5:00PM

EN LA IGLESIA ST. JAMES

St. John Bosco-St. James Parish and the Salesian Family are very proud of the achievements of our community. And to celebrate their goals we will be officiating a Mass of Thanksgiving for all the graduates in our community.

You can proudly attend with your Cap and Gown.



SATURDAY, JUNE 28, 2025 AT 5:00PM

AT ST. JAMES CHURCH



SAINT JOHN BOSCO - ST. JAMES PARISH

“Dia del Abuelito”

“DESAYUNO CON LOS ABUELITOS”

BRUNCH



ESTE SABADO 28 DE JUNIO

ACOMPANANOS Y DISFRUTA UN BRUNCH

EN AGRADECIMIENTO DE ESAS PERSONAS TAN ESPECIALES

PARA TODOS, NUESTROS QUERIDOS ABUELITOS

TENDREMOS JUEGOS COMIDA Y MUSICA DEL RECUERDO

DONDE:

EL LA IGLESIA DE ST. JAMES

T ERRENOS DE BALDOCO

REGISTRATE AQUI O A TU ABUELO-A

(773) 507-9607



LA PARROQUIA DE
ST. JOHN BOSCO-ST JAMES
INVITA A TODAS LAS PAREJAS

Amar y ser Amados

Refuerza tu Matrimonio

Presentado por Padre Miguel & Diacono Victor



**VIERNES,
18 de Julio 2025**

DESPUES DE MISA DE 7PM

(HABRA CUIDADO DE NIÑOS)

IGLESIA DE ST. JOHN BOSCO

2250 N. MCVICKER AVE, CHICAGO, IL 60639

Para mas informacion llamar Elda Garcia 773-425-6814

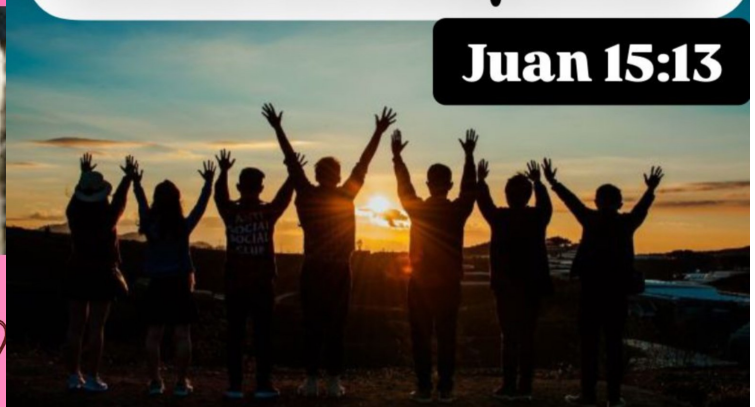
Teresa Alanis 773-289-2392

(REJA)

Retiro de Evangelización Juvenil

Jóvenes de la Esperanza

Juan 15:13



1, 2 y 3 de agosto 2025

5730 W. Fullerton Ave.

Ricardo 773-858-0540

Chicago, IL. 60639

Costo \$80.00

Weekly Pastoral Activities

St. John Bosco (SJB) - St. James (SJ)
 Actividades Pastorales Semanales
 Cotygodniowe zajęcia duszpaster-

Saturday Sábado Sobota 21	* Retiro de Sanación (Renovación Carismática Adultos –SJ)	8AM-3PM	SJ Church
	* Reunión Célula Divina Misericordia	10:00AM	SJB Church Room
	* Jóvenes Adultos RCCH	6PM-9PM	SJ Rectory Hall
	* Rosary in Spanish/Rosario en español	6:00PM	SJB Church
	* Noches de Jubileo (Sesiones de Información y Oración)	8PM	SJB Church
	* Adoración Nocturna	10:00PM	SJB Church
Sunday domingo Niedziela 22	* Rosary in Polish / Różaniec w języku polskim	10AM	SJ
	* Procesión de Corpus Christi	2PM-3PM	SJB-SJ
	* Rosary in Spanish/Rosario en español	6:00PM	SJB
	* Formación Equipo de Evangelizacion	8PM	SJB School Gym
Monday lunes Poniedziałek 23	* CAMP DON BOSCO	9AM-4PM	SJ
	* Rosary in Spanish / Rosario en español	6:00PM	SJB Church
	* Clases de Biblia	7PM-9PM	SJ Formation Center
	* Circulo de Oración Renovación Carismática –SJB	8PM-9PM	SJB Church
Tuesday Martes wtorek 24	* CAMP DON BOSCO	9AM-4PM	SJ
	* Rosary in Spanish/Rosario en español	6:00PM	SJB Church
	* Grupo de Jóvenes Adultos (Los Grises)	6:00PM	SJB Church Balcony
	* Ensayo de Coro de Jóvenes de RCCH	6PM-8PM	SJ Rectory Hall
	* Circulo de Oración -SJ	7PM-9PM	SJ Church
Wednesday Miércoles Roda 25	* CAMP DON BOSCO	9AM-4PM	SJ
	* Rosary in Spanish/Rosario en español	6:00PM	SJB
	* Altar Server Practice, Mass & Formation	6:00PM-7:30PM	SJ Church
	* Reunión de Lideres de Renovación Carismática	8PM-9:30PM	SJB Church Room
	* Reunión de Caridades de Cristo Resucitado	8PM-9PM	SJB Savio Center
	* Young Adults Bible Study (Ages 18-35)	8PM-9PM	SJ Formation Center

Weekly Pastoral Activities

St. John Bosco (SJB) - St. James (SJ)
 Actividades Pastorales Semanales
 Cotygodniowe zajęcia duszpaster-

Thursday Jueves Czwartek 26	* CAMP DON BOSCO	9AM-4PM	SJ
	* Rosary in Spanish/Rosario en español	6:00PM	SJB Church
	* Ensayo de Coro de Jóvenes RCCH	6PM-9PM	SJ Rectory Hall
	* Reunión de Grupo Los Grises	6PM-8PM	SJB Church Balcony
	* Rosary in Spanish / Rosario en español	6:30PM	SJ Church
	* Reunión de Alpha Español	7PM	SJB Savio Center
	* Reunión de Lideres de Grupo Renovación Carismática-SJ	6PM—7:45PM	SJ Rectory Hall
	* Adoración para grupos Parroquiales	7:45PM	SJB Church
Friday viernes piątek 27	* CAMP DON BOSCO	9AM-4PM	SJ
	* Rosary in Spanish/Rosario en español	6:00PM	SJB Church
	* Reunión de Renovación Carismática—SJB	7PM-9PM	SJ Rectory Hall
	* SJ- Jóvenes Adultos de RCCH	7PM-9PM	SJ Rectory Hall
	* Friday Night Youth-Teen Boys & Girls Ages 13+	7PM-9PM	SJ Valdocco
	* Renovación Carismática Jóvenes –SJ	7PM-9PM	SJ Church
	* Escuela de la Cruz	8PM-9:30PM	SJB Church Room
	* Reunión de Grupo Matrimonios con Propósito en Dios	8PM-9PM	SJB Casa Lupita
Saturday Sábado Sobota 28	* Desayuno con los abuelitos / Brunch with Grandparents	11AM—3PM	SJ Valdocco
	* Reunión Célula Divina Misericordia	10:00AM	SJB Church Room
	* Mass for all Class of 2025 Graduates/ Misa para todos los Graduados del 2025	5:00PM	SJ Church
	* Jóvenes Adultos RCCH	6PM-9PM	SJ Rectory Hall
	* Rosary in Spanish/Rosario en español	6:00PM	SJB Church
	* Adoración Nocturna	9:00PM	SJB Church
Sunday domingo Niedziela 29	* Rosary in Polish / Różaniec w języku polskim	10AM	SJ
	* Rosary in Spanish/Rosario en español	6:00PM	SJB

ST. JOHN BOSCO

Mass Intentions

Saturday, June 21st, 2025

10:00— BAUTIZOS

7:00— ✠ Manuel Martínez, ✠ Teodosa Pérez Cruz
✠ Eпитacio Moreno, ✠ Raúl Arévalo, ✠ Joel Valdivia
✠ Baudelio Soto Soto
Por la salud de Filomeno Beltrán
Bendición: Presentación de 3 años: Mía Victoria Cazho

Sunday, June 22nd, 2025 THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST (CORPUS CHRISTI)

7:00— ✠ Axel Llamas, ✠ Baudelio Soto Soto, ✠ Paulino Chino
✠ Sixto García

9:30— ✠ María Anguiano, ✠ Amparo Anguiano

11:00— ✠ Joel Contreras, ✠ Teodosa Pérez Cruz, ✠ Eпитacio Moreno
✠ José Refugio Escobar, ✠ Israel Valente, ✠ Pedro Trujillo
Por las almas del purgatorio
Acción de gracias por Jazlyn Serrata Lugo

1:00— ✠ Manuel Martínez, ✠ Omar Jacinto, ✠ Rafael Pérez Zurita
✠ Carlos R. Herrera
Bendición: Cumpleaños—Emily Andrea Morataya

7:00— ✠ Rafael Pérez Zurita

Monday, June 23rd, 2025

8:00— Blessings for Alicia Campuzano

7:00— ✠ Kelvin Jamil Chauca, ✠ Manuel Martínez, ✠ Joel Valdivia
✠ Teodosa Pérez Cruz, ✠ Eпитacio Moreno
✠ Ana María Zuluaga, ✠ Baudelio Soto Soto
Por la salud de José Luis Roa Zuluaga
Acción de gracias por Alicia Campuzano

Tuesday, June 24th, 2025

8:00— Blessings for Mary Jo Tenuto & Juanita Martínez

7:00— ✠ Manuel Martínez, ✠ Teodosa Pérez Cruz
✠ Eпитacio Moreno, ✠ José Luis Feliciano, ✠ Ana María Zuluaga
✠ Joel Valdivia, ✠ Baudelio Soto Soto, ✠ Juan Avilés Santos
✠ José de Jesús Sánchez

Wednesday, June 25th 2025

8:00— ✠ Elayne Bilka, ✠ Rev. John Edward Mulvihill
✠ Josephine Tenuto
Blessings for Guille Barajas

7:00— ✠ Manuel Martínez, ✠ Teodosa Pérez Cruz
✠ Eпитacio Moreno, ✠ Ana María Zuluaga, ✠ Joel Valdivia
✠ Baudelio Soto Soto, ✠ José de Jesús Sánchez
Por las mujeres embarazadas, Fin al Aborto y por el ministerio de Respeto a La Vida de SJB-SJ

Thursday, June 26th, 2025

8:00— ✠ Charles Bilka, ✠ Thomas Patrick McGuire
For Vocations

7:00— ✠ Manuel Martínez, ✠ Ana María Zuluaga, ✠ Joel Valdivia
✠ Baudelio Soto Soto, ✠ Teodosa Pérez Cruz, ✠ Eпитacio Moreno
✠ José de Jesús Sánchez

Friday, June 27th, 2025

8:00— ✠ Edward Bilka
For the por souls in purgatory

7:00— ✠ Manuel Martínez, ✠ Ana María Zuluaga, ✠ Joel Valdivia
✠ Baudelio Soto Soto, ✠ David Esquivel, ✠ Teodosa Pérez Cruz
✠ Eпитacio Moreno, ✠ José de Jesús Sánchez
Acción de gracias por la Familia Mena Beltrán

Saturday, June 28th, 2025

7:00— ✠ Manuel Martínez, ✠ Joel Valdivia, ✠ Baudelio Soto Soto
✠ Roberta Delgado Delgado, ✠ Marco Antonio Negrete Muñoz
✠ Teodosa Pérez Cruz, ✠ Eпитacio Moreno, ✠ José de Jesús Sánchez

Sunday, June 29th, 2025

STS. PETER AND PAUL, APOSTLES

7:00— ✠ Axel Llamas, ✠ Baudelio Soto Soto
Acción de gracias por Rev. Juan Bosco Jiménez

9:30— ✠ Margaret Bilka, ✠ Carmelo Flores
✠ María y Amparo Anguiano

11:00— ✠ Ascensión y Anacleto Terrazas, ✠ Joel Contreras
✠ Joel Valdivia, ✠ Manuel Ávila, ✠ Roberta Delgado Delgado
✠ Teodosa Pérez Cruz, ✠ Eпитacio Moreno, ✠ Leobardo Trujillo
✠ Ana Lilia García
Almas del Purgatorio
Por la Salud de Eva Bracamontes

1:00— ✠ Manuel Martínez, ✠ Carlos R. Herrera
✠ Enrique Solache, ✠ María Ruiz

7:00— ✠ Víctor Gutiérrez

ST. JAMES

Mass Intentions

Saturday, June 21st, 2025

5:00 — ✠ Luis Florencio Leon

Sunday, June 22nd, 2025 THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST (CORPUS CHRISTI)

7:30—

9:00— PRO POPULO: For the people of the parish

10:30—

12:00— ✠ Maria Teresa Yuquilima

Monday, June 23rd, 2025

8:00—

Tuesday, June 24th, 2025

8:00— ✠ Sp Jan Gat

Wednesday, June 25th, 2025

8:00—

Thursday, June 26th, 2025

8:00—

Friday, June 27th, 2025

8:00— ✠ Sp Omelan Lubinetz

Saturday, June 28th, 2025

5:00 — ✠ Juanito Segovia

Sunday, June 29th, 2025

STS. PETER AND PAUL, APOSTLES

7:30—

9:00— PRO POPULO: For the people of the parish

10:30— ✠ O Spokoj Duszy DLA Sp Rodziny Lubinetz

12:00—

The Most Holy

Body and Blood of Christ

Jesus said:
"I am the living bread
that came down
from heaven;
whoever eats this
bread will live forever."

John 6:51



PARISH OFFICES

ST. JAMES RECTORY

YOUTH MINISTRY, STEWARDSHIP, MASS INTENTIONS
(773) 237-1474
Monday-Friday, 9AM-3:00PM
Saturday/Sunday, CLOSED

ST. JOHN BOSCO RECTORY

SACRAMENTS, COMMUNICATIONS, MASS INTENTIONS
(773) 622-4620
Monday—Friday, 8:30AM-4:30PM
Saturday/Sunday, CLOSED

ST. DOMINIC SAVIO CENTER

@ St. John Bosco Campus
RELIGIOUS EDUCATION, VIRTUS, MASS INTENTIONS
(773) 836-2413
Monday & Tuesday Closed
Wednesday—Saturday, 11:00AM-7:00PM
Sunday 7:00AM-3:00PM

VALDOCCO

SALESIAN YOUTH MINISTRY CENTER
@ St. James Campus-2441 N. Menard Avenue
(773) 413-7530

AUXILIUM CENTER

Religious Education/Bible Studies
@ St. James Campus-Mango Avenue
(773) 237-1474

PASTORAL TEAM

SALESIANS OF DON BOSCO

Parochial Vicar	Fr. James Berning, SDB
Parochial Vicar	Fr. Krzysztof Cepil, SDB
Parochial Vicar/CYM	Fr. Paul Chu, SDB
Parochial Vicar	Fr. Timothy Ploch, SDB
Director	Fr. David Sajdak, SDB
Pastor	Fr. Miguel A. Suarez, SDB

Deacon	Simon Anguiano
Deacon	Víctor Moreno
Deacon	Orlando Perez

Parish Secretary	Rosa I. Mata
Communications	Evelyn Acevedo
Business Manager	Nohemi Garcia
Bookkeeper	Rosy Salazar

CRE	Felicitas Santillán
RE Office Manager	Marcela Guerrero

MASS SCHEDULE

ENGLISH

St. James Church

Saturday Vigil—5:00PM; Sunday—9:00AM

St. John Bosco Church

Sunday—9:30AM; Monday to Friday—8:00AM

POLISH / PO POLSKU

St. James Church

Sunday—7:30AM, 10:30AM
Monday to Friday—8:00AM
First Friday—7:00PM

SPANISH / ESPAÑOL

St. James Church

Sunday—12:00PM

St. John Bosco Church

Saturday Vigil—7:00PM;
Sunday—7:00AM, 11:00AM, 1:00PM, 7:00PM;
Monday to Friday—7:00PM

CONFESSIONS

St. James Church

30 Minutes before Polish Masses

St. John Bosco Church

Monday to Sunday 6:00-6:45 PM

ADORATION

Daily Adoration at St. James Church

Monday to Friday 8:45am to 6:00pm

Eucharistic Thursdays

Every Thursday at St. John Bosco Church
7:45pm to 9:00pm

St. John Bosco-St. James Parish Sunday Offering May 31– June 1, 2025

5:00PM	\$355.00	15 Envelopes	SJ
7:00PM	\$799.00	22 Envelopes	SJB
7:30AM	\$388.00	24 Envelopes	SJ
7:00AM	\$1,812.00	50 Envelopes	SJB
9:00AM	\$334.00	24 Envelopes	SJ
9:30AM	\$523.00	15 Envelopes	SJB
10:30AM	\$540.00	27 Envelopes	SJ
11:00AM	\$2,102.00	67 Envelopes	SJB
12:00PM	\$1,483.00	39 Envelopes	SJ
1:00PM	\$1,375.00	36 Envelopes	SJB
7:00PM	\$1,263.00	30 Envelopes	SJB

Total Sunday Collection...\$12,370.00
Envelope Families... 991 Envelopes Received...349

St. John Bosco - St. James Parish

INSCRIPCIONES

PARA NIÑOS DE NUEVO INGRESO DE CATECISMO

2025 - 2026

En el mes de Junio los siguientes días



Lunes a Viernes
8:30AM -4:30PM



Las registraciones se llevaran a cabo en la oficina de Catecismo 773-836-2413

DOCUMENTOS indispensables para niños de primer año son:

- Acta de Nacimiento
- Fe de Bautismo
- Certificado de de Primera Comunión (Si estudiante ingresa al programa de Confirmación)
- Carta de traspaso si viene de otra Parroquia
- Si hijo/a mí tiene problemas para el aprendizaje lo inscribiré en clases de TUTORIA. si el/ ella tiene un programa de educación individual (IEP por sus siglas en inglés) deberá traer una copia del registro para poder asistir a su hijo/ja mejor.

Colegiatura

\$150.00 por un niño

\$225.00 por dos niños (Aplica solo a Hermanos)

\$300.00 por tres o mas niños (Aplica solo a Hermanos)

\$50.00 para niños que ya hicieron su primera comunión y desean continuar en el programa de **PERSEVERANCIA**

(SOLO ACEPTAMOS EFECTIVO O CHEQUES)



NO SE INSCRIBIRA A QUIEN NO TRAIGA DOCUMENTOS COMPLETOS

Segundo Año pedimos que su balance del año 2024-2025 este saldado al momento que venga a registrar para su segundo año. Y tendrá que dejar un depósito para la siguiente registración del año 2025-2026